

MONUMENTA GERMANIAE HISTORICA

FONTES IURIS GERMANICI ANTIQUI
IN USUM SCHOLARUM
SEPARATIM EDITI

XVI.

DIE
ADMONITIO GENERALIS
KARLS DES GROSSEN

2013

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Die
Admonitio generalis
Karls des Großen

Herausgegeben
von
HUBERT MORDEK (†)
KLAUS ZECHIEL-ECKES (†)
und
MICHAEL GLATTHAAR

2013
Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Unveränderter Nachdruck der 2012 bei der Hahnschen Buchhandlung, Hannover, erschienenen Ausgabe.

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.dnb.de> abrufbar.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek
The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the internet at <http://dnb.dnb.de>

Informationen zum Verlagsprogramm finden Sie unter
<http://www.harrassowitz-verlag.de>

© Monumenta Germaniae Historica 2012, 2013

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen jeder Art, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und für die Einspeicherung in elektronische Systeme.
Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier.

Druck und Verarbeitung: Hubert & Co., Göttingen
Printed in Germany

ISSN 03434-0812

ISBN 978-3-447-07000-3



VORWORT

Diese Einzelausgabe der Admonitio generalis von 789 ist erwachsen aus dem umfassenderen Vorhaben einer neuen Edition der Kapitularien, die die beiden Bände von Alfred Boretius und Victor Krause aus den Jahren 1883 bis 1897 ersetzen soll. Hubert Mordek hatte die Aufgabe 1979 bald nach seiner Berufung auf den Freiburger Lehrstuhl übernommen und sich in gründlicher Mühe zunächst vor allem der vollständigen Erfassung der Überlieferung gewidmet, die in seiner 1995 erschienenen „Bibliotheca capitularium regum Francorum manuscripta“ (MGH Hilfsmittel 15) auf über tausend Seiten eine eindrucksvolle Darstellung gefunden hat. Auf dieser Grundlage kam zugleich die editorische Arbeit in Gang, woran mit Förderung durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft verschiedene Schüler Mordeks beteiligt wurden. Im Jubiläumsjahr 1989 veranstaltete er in Freiburg ein internationales Colloquium, bei dem die Admonitio generalis in einer Probeedition vorgelegt und die weitere Ausgestaltung der Kapitularien-Ausgabe erörtert wurde. In der Folgezeit konzentrierten sich die Bemühungen auf die merowingischen Kapitularien sowie die Texte aus der Frühzeit Karls des Großen, die in einen ersten Teilband eingebracht werden sollten; doch hemmte seit etwa 2000 eine schwere Erkrankung Mordeks Tatkraft mehr und mehr, und bei seinem Tod am 17. März 2006 lag zwar eine Fülle von Materialien, Entwürfen und Teilmanuskripten vor, aber nichts unmittelbar Druckreifes.

In dieser Situation entstand der Gedanke, wenigstens ein prominentes Einzelstück für eine baldige Publikation unter seinem Namen aufzubereiten, was nach Lage der Dinge nur die Admonitio generalis sein konnte, deren Text schon

1989 konstituiert worden war. Zwei Schüler Mordeks, nämlich Michael Glatthaar, sein engster Mitarbeiter aus den letzten Jahren, und Klaus Zechiel-Eckes, der 2004 zu einem Lehrstuhl an der Universität Köln gelangt war, fanden sich bereit, auf der Basis der vorhandenen Aufzeichnungen in wechselseitiger Absprache die zu einer Sonderausgabe erforderlichen Bestandteile – Einleitung, Sachkommentar, deutsche Übersetzung, Bibliographie und Register – beizusteuern. Demgemäß hat Zechiel-Eckes den Variantenapparat überprüft bzw. ergänzt und für die Einleitung den Abschnitt über die Klassifizierung der Handschriften samt *Stemma codicum* übernommen, der jedoch bei seinem unerwarteten Tod am 23. Februar 2010 noch unvollendet war. Von Glatthaar stammen der Sachkommentar, die Übersetzung, die Bibliographie und die Register sowie der größte Teil der Einleitung. Ihm vor allem gebührt Dank dafür, diesen Band ermöglicht zu haben, der dem Andenken an zwei zu früh von uns gegangene große Forscher gewidmet ist.

München, im Dezember 2011

Rudolf Schieffer

INHALTSVERZEICHNIS

Einleitung

I.	<i>Das historische Umfeld.</i>	1
1.	<i>Auf dem Weg zur Admonitio generalis.</i>	1
2.	<i>Die missatischen Kapitularien des Jahres 789.</i>	13
II.	<i>Name</i>	17
III.	<i>Datierung.</i>	20
IV.	<i>Form und Aufbau</i>	25
1.	<i>Gattungsform und Inhaltsübersicht.</i>	25
2.	<i>Vorwort, erster Hauptteil, Zwischenwort.</i>	30
3.	<i>Zwischenwort, zweiter Hauptteil, Schlusswort.</i>	34
4.	<i>Adressen der Kapitel.</i>	40
5.	<i>Fehler beim Diktat.</i>	44
V.	<i>Alkuins Anteil</i>	47
VI.	<i>Die Handschriften</i>	63
1.	<i>Zur Edition herangezogene Handschriften</i>	63
2.	<i>Zur Edition nicht herangezogene Handschriften</i>	74
	<i>Anhang: Gedruckte Sammlungen und Überarbeitungen.</i>	81
VII.	<i>Überlieferungsgeschichte und Klassifizierung der handschriftlichen Tradition (von Klaus Zechiel-Eckes)</i>	86
1.	<i>Makroskopischer Zugang</i>	86
2.	<i>Mikroskopischer Zugang</i>	98
a)	<i>Überlieferungsstrang $W_1 T$.</i>	98
b)	<i>Überlieferungsstrang $W_i M_7$.</i>	99
c)	<i>Überlieferungsstrang Br.</i>	100
d)	<i>Überlieferungsstrang Le.</i>	100
e)	<i>Überlieferungsstrang Tr.</i>	101
f)	<i>Überlieferungsstrang $P_2 P_3$.</i>	102
g)	<i>Überlieferungsstrang Sg_2.</i>	104
h)	<i>Überlieferungsstrang $Sg W I_1 M_8 I V_{23} Mo G$.</i>	104
3.	<i>Fazit</i>	109
4.	<i>Stemma codicum</i>	110
VIII.	<i>Anwendung unter Karl dem Großen</i>	112
1.	<i>Das Kapitular zum Reichskonzil von Frankfurt (794).</i>	112

2. Die bayerischen Provinzialkonzilien von Reisbach/Freising (wohl 799) und Salzburg (wohl 802/803)	115
3. Die missatischen Legationen der Kaiserzeit	117
a) Impuls von Diedenhofen (805/806) und Nimwegen (März 806)	118
b) Brief und Kapitel der Königsboten Adalhard, Fulrad, Unroch und Hrocculf	121
c) Ansprachen und Kapitel des Königsboten Arn	126
4. Die Reform im letzten Regierungsjahr	135
5. Bischofskapitel, Predigten, Volkssprachiges	139
IX. Editionen	148
X. Zur Textgestaltung und Kapitelzählung	155
XI. Kapitelverzeichnis der <i>Admonitio generalis</i> in W	157
 Abkürzungsverzeichnis	161
Quellen- und Literaturverzeichnis	163
Handschriftensiglen	177
 <i>E d i t i o n</i>	
<i>Admonitio generalis</i>	179
 <i>R e g i s t e r</i>	
Handschriften	243
Quellen	248
Wörter	252
 <i>A b b i l d u n g e n</i>	265